

consignes d'usage

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS SE RAPPORTANT À LA SÉCURITÉ ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

FR

Usage prévu

- Cet appareil est destiné à un usage domestique. Tout autre usage (professionnel, commercial, etc.) est exclu.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Maintenir l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil est prévu uniquement pour vous apporter une tranquillité d'esprit supplémentaire. Il ne peut en aucun cas remplacer une présence humaine.
- Ne vous éloignez jamais de votre enfant hors de la maison, même un bref instant.
- Risque de suffocation : débarrassez-vous immédiatement de l'emballage. Les sacs en plastique ne sont pas des jouets et présentent un risque de suffocation pour les enfants.

Consignes relatives à l'utilisation

- Maintenez toujours votre appareil au sec.
- Ne l'exposez pas à des liquides ou à l'humidité ni à la pluie.
- N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes (au-delà de 40°C) (par exemple : lumière directe du soleil dans un véhicule clos, proximité d'une source de chaleur ou d'un radiateur, etc.).
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur et endommager les circuits électroniques.

- Les appareils électriques dégagent de la chaleur lors de l'utilisation. C'est la raison pour laquelle ils ne doivent jamais être recouverts et doivent pouvoir dissiper la chaleur naturellement.
- Gardez l'appareil et tous les accessoires hors de portée des enfants.
- Ne laissez pénétrer aucun liquide dans l'appareil et ne placez pas d'objet contenant un liquide (un vase, par exemple) sur ou à proximité de l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil ou l'adaptateur secteur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne placez pas de sources de flammes nues (une bougie allumée, par exemple) sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas.
- N'utilisez pas l'appareil :
 - si l'adaptateur ou le câble d'alimentation est endommagé,
 - en cas de mauvais fonctionnement,
 - s'il est tombé dans l'eau,
 - si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit.
- Les modifications ou changements effectués par l'utilisateur ne sont pas autorisés. N'ouvrez en aucun cas l'appareil et ne tentez aucune réparation vous-même.

Branchement

- Avant de brancher votre appareil, vérifiez que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à celle de votre installation électrique.
- Risque de suffocation / de trébucher : assurez-vous que les bébés ou jeunes enfants ne puissent pas se coincer avec des câbles longs (risque de suffocation) et que personne ne puisse trébucher sur les câbles détendus.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni. L'utilisation d'un adaptateur différent ou d'un adaptateur avec des caractéristiques différentes peut endommager l'électronique.
- Branchez toujours l'adaptateur secteur sur une prise facilement accessible.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être écrasé ou coincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et au point de raccordement à l'appareil.
- L'adaptateur fourni avec l'appareil est uniquement destiné à une utilisation en intérieur.

- Ne manipulez jamais la fiche du cordon d'alimentation avec des mains mouillées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un ensemble spécial disponible auprès de votre revendeur ou de son service après-vente.
- Pour une utilisation optimale de votre appareil, et pour limiter toute interférence, nous vous recommandons de ne brancher aucun autre appareil électrique sur la même prise que votre appareil (n'utilisez pas de bloc multiprise).
- L'absence d'interférence dans la transmission ne peut être garantie.

Nettoyage et rangement

- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant d'effectuer son nettoyage ou entretien.
- N'utilisez pas ou ne stockez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon doux et sec. N'utilisez jamais de détergent chimique.
- Si l'appareil n'est pas utilisé, l'éteindre via le bouton marche/arrêt.

Recyclage des piles



- Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères. Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous des piles conformément aux réglementations en vigueur.
- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables, ne démontez pas les piles, ne les jetez pas dans un feu.
- Ne les exposez pas à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- Ne les incinerez pas.
- Utilisez toujours le type de piles spécifié dans la notice d'utilisation.

instructions for use

BEFORE USING THE DEVICE FOR THE FIRST TIME, PLEASE READ THESE SAFETY INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

Intended use

- This device is intended for domestic use. Any other use (commercial, professional, etc.) is not permitted.
- This device can be used by children 8 years and older and by persons with physical, sensory or mental impairment or people with no knowledge or experience as long as they are supervised or given instructions to use the device safely and they understand the dangers involved. Children must not play with this device. Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children unless they are more than 8 years old and supervised.
- Keep the device and its cord out of the reach of children under 8 years old.
- This device is designed only to provide additional peace of mind. In no way does it substitute the presence of a person.
- Never leave your child alone in the house, even briefly.
- Risk of suffocation: discard the packaging immediately. Plastic bags are not toys and are a suffocation hazard for children.

Operating instructions

- Always store the device in a dry place.
- Do not expose it to liquids, moisture or rain.
- Do not expose your device to extreme temperatures (over 40°C) (for example, direct sunlight in an enclosed vehicle, near to a source of heat or a radiator, etc.).
- Do not store the device at low temperatures. When it returns to a normal temperature, condensation may form inside and damage the electronic circuits.
- Electronic devices give off heat when in use. For this reason, it is important to allow heat to dissipate from them naturally. Never cover them.
- Keep the device and all accessories out of the reach of children.

- Do not allow water or other liquids to get into the device, and do not place objects filled with liquids (such as vases) on or near it.
- Never immerse the body of the device or the mains adapter in water or any other liquid.
- Do not place anything that produces a naked flame (a lighted candle for example) on or near the device.
- Do not let the device fall. Do not bump or shake it.
- Do not use this device:
 - if the adapter or power cord is damaged,
 - in the event of a malfunction,
 - if it fell in water,
 - if the device was damaged in any way.
- Modifications or changes by the user are not permitted. Never open the device and try to carry out repairs yourself.

Connection

- Before plugging in the device, check that the supply voltage on the device's data plate is compatible with your electrical installation.
- Risk of suffocation/tripping: make sure babies and young children are not able to get caught in long cords (risk of suffocation) and that no one will be able to trip on stretched out cables.
- Use only the mains adapter provided. Using another adapter or an adapter with different properties may damage the electronics.
- Always plug the mains adapter into an easily accessible socket.
- Make sure the power cord cannot be crushed or trapped, especially around plugs, sockets, power outlets and where it is connected to the device.
- This adapter provided with the device is only intended for indoor use.
- Never handle the power cord plug with wet hands.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a special assembly available from your retailer or their customer service department.
- For optimal use of your device and to limit any interference, we recommend you do not plug any other electrical devices into the same socket as your device (do not use a multi-socket adapter).
- We cannot guarantee that there will be no transmission interference.

Cleaning and storage

- Always unplug the device from the mains before cleaning or maintenance is performed.
- Do not use or store your device in a dirty or dusty place.
- Only use a soft and dry cloth to clean the device. Never use chemical detergent.
- If the device is not in use, shut it off using the ON/OFF button.

Battery recycling



- Do not dispose of the batteries with household waste. In order to protect the environment, the batteries must be disposed of according to current regulations.
- Never attempt to recharge non-rechargeable batteries and never disassemble or incinerate them.
- Do not expose them to high temperatures or direct sunlight.
- Do not incinerate them.
- Only use the type of battery specified in the user guide.

instrucciones de uso

ANTES DE UTILIZAR EL APARATO POR PRIMERA VEZ, LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Uso previsto

- Este aparato está diseñado para un uso doméstico. Se excluye cualquier otro uso (profesional, comercial, etc.).
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales se vean reducidas, o cuya experiencia o conocimientos sean insuficientes, siempre y cuando estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido el peligro que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén bajo supervisión.
- Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Este aparato está previsto únicamente para aportar una tranquilidad adicional. En ningún caso puede sustituir una vigilancia humana.
- No se aleje nunca de su hijo fuera de casa, ni siquiera durante un momento breve.
- Riesgo de asfixia: deseche inmediatamente el embalaje. Las bolsas de plástico no son juguetes y representan un riesgo de asfixia para los niños.

Instrucciones relativas al uso

- Mantenga siempre el aparato en seco.
- No lo exponga a líquidos, a la humedad ni a la lluvia.
- No exponga el aparato a temperaturas extremas (por encima de 40°C) (por ejemplo, a la luz directa del sol en un vehículo cerrado, cerca de una fuente de calor o un radiador, etc.).
- No guarde el aparato en zonas con baja temperatura. Al volver a la temperatura normal, puede formarse humedad en el interior y dañar los circuitos electrónicos.

- Los aparatos eléctricos emiten calor cuando se usan. Motivo por el cual nunca se deben cubrir y deben poder disipar el calor naturalmente.
- Mantenga el aparato y todos los accesorios fuera del alcance de los niños.
- No deje que ningún líquido penetre en el aparato y no coloque objetos llenos de líquido (como jarrones) encima o cerca del aparato.
- No sumerja nunca el aparato ni el adaptador de corriente en agua ni ningún otro líquido.
- No coloque fuentes de ignición (como una vela encendida) sobre el aparato ni cerca de él.
- No deje caer el aparato, no lo golpee ni lo sacuda.
- No utilice el aparato:
 - si el cargador o el cable están dañados,
 - en caso de mal funcionamiento,
 - si se ha caído al agua,
 - si el aparato se ha dañado de alguna manera.
- No se autorizan modificaciones o cambios realizados por el usuario. No abra el aparato en ningún caso y no intente repararlo usted mismo.

Conexión

- Antes de conectar el aparato, asegúrese de que la tensión eléctrica de su hogar corresponde a la indicada en la placa de identificación.
- Riesgo de asfixia/de tropiezo: asegúrese de que los bebés o niños pequeños no puedan quedar atrapados en los largos cables (riesgo de asfixia) y que nadie pueda tropezar con los cables en posición extendida.
- Utilice únicamente el adaptador de corriente incluido. El uso de un adaptador diferente o de un adaptador con características diferentes puede dañar la electrónica.
- Conecte el adaptador de corriente a una toma de fácil acceso.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no se quede aplastado ni atascado, sobre todo entre el enchufe, la toma de corriente y el punto de conexión al aparato.
- El cargador suministrado está diseñado únicamente para uso en interiores.
- Nunca manipule el enchufe con las manos mojadas.
- Si el cable está dañado, debe ser sustituido por un conjunto especial disponible en su distribuidor o en su servicio posventa.

- Para un uso óptimo del aparato y para limitar cualquier interferencia, le recomendamos que no enchufe ningún otro aparato eléctrico a la misma toma que el aparato (no use regletas).
- No se puede garantizar la ausencia de interferencias en la transmisión.

Limpieza y almacenamiento

- Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo o de realizar ninguna operación de mantenimiento.
- No use ni almacene el aparato en un lugar con polvo o sucio.
- Para limpiar el aparato, use solamente un trapo suave y seco. No utilice detergentes químicos.
- Si no va a usar el aparato, apáguelo con el botón de encendido/apagado.

Reciclaje de pilas



- No tire las pilas a la basura del hogar. Para proteger el medio ambiente, deseche las pilas de acuerdo con la normativa aplicable.
- Nunca recargue pilas no recargables, ni las desmonte ni arroje al fuego.
- No las exponga a altas temperaturas ni a la luz solar directa.
- No las queme.
- Utilice siempre el tipo de pilas especificado en el manual de instrucciones.

Anwendungshinweise

BEVOR SIE DAS GERÄT ZUM ERSTEN MAL VERWENDEN, LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE AUFMERKSAM DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

Verwendungszweck

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch bestimmt. Es darf nicht zu anderen Zwecken (gewerblich, beruflich usw.) verwendet werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, unter der Voraussetzung, dass sie es unter Aufsicht verwenden oder Benutzungshinweise für den sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und sich der möglichen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigung und Instandhaltung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ausgeführt werden, außer wenn sie älter sind als 8 Jahre und überwacht werden.
- Das Gerät und sein Stromkabel müssen für Kinder unter 8 Jahren unerreichbar sein.
- Dieses Gerät ist nur dafür bestimmt, Ihnen eine zusätzliche Sicherheit zu bieten. Es kann keinesfalls eine menschliche Anwesenheit ersetzen.
- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt allein im Haus, auch nicht für eine kurze Zeit.
- Erstickungsgefahr: Beseitigen Sie die Verpackung sofort. Plastiktüten sind kein Spielzeug und stellen eine Erstickungsgefahr für Kinder dar.

Hinweise zum Gebrauch

- Schützen Sie das Gerät vor Nässe und Feuchtigkeit.
- Setzen Sie Ihn keinen Flüssigkeiten, Feuchtigkeit oder Regen aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen aus (über 40°C) (zum Beispiel direktem Sonnenlicht in einem geschlossenen Fahrzeug, Nähe einer Wärmequelle oder eines Heizkörpers usw.).
- Bewahren Sie dieses Gerät nicht in Bereichen mit niedriger Temperatur auf. Wenn das Gerät wieder seine normale Temperatur erreicht hat, kann sich im Inneren Feuchtigkeit bilden und die elektrischen Schaltkreise beschädigen.

- Elektrische Geräte setzen während des Gebrauchs Wärme frei. Deshalb dürfen sie nie bedeckt werden, damit die Wärme auf natürliche Weise abgeleitet werden kann.
- Halten Sie das Gerät sowie sämtliches Zubehör von Kindern fern.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (wie z. B. Blumenvasen) auf dem Gerät oder in seiner Nähe ab.
- Tauchen Sie das Gerät bzw. den Netzadapter nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Platzieren Sie keine offenen Flammen (etwa eine brennende Kerze) auf dem oder in der Nähe des Geräts.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, stoßen Sie es nicht an harte Gegenstände an und schütteln Sie es nicht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht:
 - wenn der Netzadapter oder das Netzkabel beschädigt ist,
 - im Falle einer Fehlfunktion,
 - wenn es ins Wasser gefallen ist,
 - wenn das Gerät in irgendeiner Form beschädigt ist.
- Vom Nutzer vorgenommene Änderungen oder Wechsel sind nicht gestattet. Öffnen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es eigenständig zu reparieren.

Anschlüsse

- Bevor Sie das Gerät anschließen, stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Erstickungsgefahr/Stolpergefahr: Achten Sie darauf, dass Babys oder Kleinkinder sich nicht in den langen Kabeln verfangen können (Erstickungsgefahr) und dass niemand über die Kabel stolpern kann.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Netzadapter. Durch die Nutzung eines anderen Netzadapters kann die Elektronik beschädigt werden.
- Schließen Sie den Netzadapter stets an eine leicht zugängliche Netzsteckdose an.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht gequetscht oder eingeklemmt werden kann, vor allem nicht im Bereich der Stecker, der Steckdosen oder am Anschluss des Geräts.

- Der mitgelieferte Netzadapter ist nur für die Verwendung in Innenräumen bestimmt.
- Fassen Sie den Stecker des Stromkabels niemals mit feuchten Händen an.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch ein eine spezielle Baugruppe ersetzt werden, die bei Ihrem Händler oder seinem Kundendienst erhältlich ist.
- Für eine optimale Nutzung Ihres Gerätes und um Interferenzen zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, kein anderes Gerät an der gleichen Steckdose wie das Gerät anzuschließen (verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen).
- Mögliche Interferenzen bei der Übertragung können nicht ausgeschlossen werden.

Reinigung und Aufbewahrung

- Ziehen Sie den Stecker ab, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten.
- Verwenden und lagern Sie das Gerät nicht an einem staubigen oder schmutzigen Ort.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
- Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, schalten Sie es mit dem Ein-/Aus-Schalter aus.

Recycling der Batterien



- Werfen Sie die Batterien nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie die Batterien im Interesse der Umwelt gemäß den geltenden Vorschriften.
- Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf, bauen Sie Batterien nicht auseinander und werfen Sie sie nicht ins Feuer.
- Setzen Sie sie nicht erhöhten Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Zünden Sie sie nicht an.
- Verwenden Sie ausschließlich den in der Bedienungsanleitung angegebenen Batterietyp.

gebruiksvoorschriften

LEES DEZE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN AANDACHTIG DOOR ALVORENS HET APPARAAT VOOR DE EERSTE MAAL TE GEBRUIKEN EN BEWAAR ZE VOOR LATER GEBRUIK.

Voorzien gebruik

- Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik (commercieel, professioneel, enz.) is verboden.
- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van minstens 8 jaar en door personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen of met onvoldoende kennis en ervaring, mits zij onder deugdelijk toezicht staan of instructies over een veilig gebruik van het apparaat ontvangen hebben en zij de risico's daarvan begrepen hebben. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De schoonmaak en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en er toezicht is.
- Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat is alleen bestemd om u extra gerust te stellen. Het is in geen geval een vervanging van menselijke aanwezigheid.
- Laat uw kind buitenshuis nooit alleen, ook niet heel even.
- Verstikkingsgevaar: verwijder de verpakking onmiddellijk. Plastic zakken zijn geen speelgoed en leveren verstikkingsgevaar op voor kinderen.

Gebruiksvoorschriften

- Houd uw apparaat altijd droog.
- Stel deze niet bloot aan vloeistoffen, vocht of regen.
- Stel uw apparaat niet bloot aan extreme temperaturen (hoger dan 40°C) (bijvoorbeeld door rechtstreekse blootstelling aan de zon in een afgesloten auto, de nabijheid van een warmtebron of een radiator, enz.).
- Sla het apparaat niet op in een ruimte op lage temperatuur. Wanneer het weer op kamertemperatuur geraakt, kan er zich vocht in het apparaat ophopen dat de elektronische circuits kan beschadigen.

- Elektrische apparaten geven warmte af tijdens gebruik. Daarom mogen ze nooit worden afgedekt, ze moeten de warmte op natuurlijke wijze af kunnen voeren.
- Houd het apparaat en alle accessoires buiten het bereik van kinderen.
- Vermijd insijpelen van vloeistoffen in het apparaat en zet op of in de buurt van het apparaat geen voorwerpen die vloeistoffen bevatten (bijvoorbeeld een vaas).
- Dompel het apparaat of de netstroomadapter nooit onder in water of in een andere vloeistof.
- Plaats geen open vuurbronnen (zoals een brandende kaars) op het apparaat of in de nabijheid daarvan.
- Laat het apparaat niet vallen, schud het niet en stoot er niet tegenaan.
- Gebruik het apparaat niet:
 - als de adapter of de voedingskabel beschadigd is,
 - als het slecht functioneert,
 - als het in water is gevallen,
 - als het apparaat op welke manier dan ook beschadigd is.
- Wijzigingen of veranderingen die worden doorgevoerd door de gebruiker zijn niet toegestaan. Open het toestel onder geen beding en probeer het niet zelf te herstellen.

Aansluitingen

- Controleer alvorens uw apparaat aan te sluiten of de op het typeplaatje van het apparaat aangegeven voedingsspanning overeenkomt met die van uw elektrische installatie.
- Verstikkings-/struikelgevaar: zorg dat baby's of kleine kinderen niet verstrikt kunnen raken in de lange kabels (verstikkingsgevaar) en dat er niemand over gespannen kabels kan struikelen.
- Alleen de meegeleverde netstroomadapter gebruiken. Het gebruik van een andere adapter of een adapter met andere eigenschappen kan elektronische schade veroorzaken.
- Sluit de netstroomadapter altijd aan op een eenvoudig bereikbaar stopcontact.
- Controleer of de voedingskabel niet bekneeld kan raken en met name bij de stekkers, het stopcontact of het aansluitpunt op het apparaat.

- De met het apparaat meegeleverde adapter is uitsluitend bestemd voor binnengebruik.
- Hanteer de stekker van de voedingskabel nooit met natte handen.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze vervangen worden door een speciaal element dat verkrijgbaar is bij uw verkoper of zijn serviceafdeling.
- Voor optimaal gebruik van uw apparaat en om interferentie te beperken, raden wij u aan geen andere elektrische apparaten op hetzelfde stopcontact als uw apparaat aan te sluiten (geen stekkerblok gebruiken).
- Er kan niet gegarandeerd worden dat de transmissie volledig interferentievrij zal zijn.

Reinigen en opbergen

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact alvorens het te reinigen of te onderhouden.
- Gebruik en bewaar het apparaat niet op een stoffige of vuile plaats.
- Reinig het toestel enkel met een zachte en droge doek. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen.
- Als het apparaat niet wordt gebruikt, schakelt u het uit met de aan/uit knop.

Recycling van de batterijen



- De batterijen niet wegwerpen bij het huisvuil. De batterijen dienen afgedankt te worden volgens de van kracht zijnde regelgeving ter bescherming van het milieu.
- Laad niet-oplaadbare batterijen nooit op, demonteer de batterijen niet en gooi ze niet in het vuur.
- Stel ze niet bloot aan hoge temperaturen of aan rechtstreeks zonlicht.
- Verbrand ze niet.
- Gebruik uitsluitend batterijen van het type dat vermeld staat in de gebruikshandleiding.

